



## Romana šibaki paramičengi kafana

### Roma-Erzählcafé

**Žoja o 24. Novembro 2022, ka l` 17 časura ando Romano Centro,  
1030 Wien, Hofmannsthalgasse 2**

Donnerstag, 24. November 2022, um 17 Uhr im Romano Centro,  
1030 Wien, Hofmannsthalgasse 2

**Roma thaj Romnja katar diferentni generacije keren svato pa pesko trajo, vorbin pa kodja sar nakhle pesko trajo ži akana thaj den anglal pa pušimata anda publikumo. Kaća data kam avel amari tema:**

#### **Save promene ažukeren e manušes ani penzija?**

Welche Veränderungen erwarten den Menschen in der Pension?

- **Kazom berš (keres) kerdan bući?**  
Wieviele Jahre (arbeitest du) hast du gearbeitet?
- **Kerdan samo ande Austrija bući vaj vi avere themende?**  
Hast du nur in Österreich gearbeitet oder auch in anderen Ländern?
- **Si li ani Austrija klubo pala penzionerja?**  
Gibt es in Österreich einen Klub für Pensionisten?
- **Kasa (ka) nakhes čo trajo ani penzija?**  
Mit wem verbringst du dein Leben in der Pension?
- **Sar (ka) nakhaves čo trajo ani penzija? So (kam) keres?**  
Wie verbringst du dein Leben in der Pension? Was machst du?
- **Sar haćares tut sar penzioneri? Po šukar sar ani bući?**  
Wie fühlst du dich in der Pension? Geht dir die Arbeit ab?
- **So kerenas o Roma ani purani vrjama, ka na sine penzija?**  
Was machten die Roma früher, als es noch keine Pension gab?



Hofmannsthalgasse 2/Lokal 2, 1030 Wien, Österreich, Tel.: + 43/1/749 63 36,  
Fax: + 43/1/749 63 36 – 11, ZVR-Zahl: 183794011

- **Resen tuke o love katar e penzije? Te na, so keresa?**  
Reicht das Geld, das du aus deiner Pension erhältst? Wenn nicht, was machst du?
- **Save Ideje si tu, en šukar te nakhaves e penzija?**  
Welche Ideen hast du, um die Zeit in der Pension besser zu verbringen?

**Pe paramičengi kafana ka keren svato: I Borka Jovanovic, o Branislav Stevic, o Nedjmedin Bajram, o Ratko Peric, i Jela Jovanovic.**

Sprecher\*innen: Borka Jovanovic, Branislav Stevic, Nedjmedin Bajram, Ratko Peric und Jela Jovanovic.

**Kon kamel te participiril, te javil pe ka [office@romano-centro.org](mailto:office@romano-centro.org) vaj te javil telefonosa po 01/749 63 36 15 Anda thaneske razlogura šaj te primisaras numa le anglune 30 prijave.**

Wenn Sie gerne teilnehmen möchten, melden Sie sich bitte per Mail an [office@romano-centro.org](mailto:office@romano-centro.org) oder telefonisch unter 01/749 63 36 15 an.  
Aus Platzgründen können nur die ersten 30 Anmeldungen berücksichtigt werden.

**E Romana šibaki paramičengi kafana prezentiril taj inkerel e Rabie Perić. E diskucija inkerdol pe romani šib. Te trubula avel translacija vi pe njamcicko šib.**

Das Roma-Erzählcafé wird von Rabie Perić kuratiert und organisiert. Die Gespräche finden in Romanes statt. Bei Bedarf wird in Deutsch übersetzt.